

# تأثیر اسپری لیدوکائین بر شدت درد حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی در بیماران همودیالیزی

محمد رضا عسگری<sup>۱</sup> (Ph.D)، ناهید هوشمند مطلق<sup>۲</sup> (M.Sc)، محسن سلیمانی<sup>۳\*</sup> (Ph.D)، راهب قربانی<sup>۳</sup> (Ph.D)

۱- دانشگاه علوم پزشکی سمنان، گروه پرستاری داخلی- جراحی

۲- دانشگاه علوم پزشکی سمنان، گروه پیراپزشکی

۳- دانشگاه علوم پزشکی سمنان، مرکز تحقیقات فیزیولوژی و گروه پزشکی اجتماعی

## چکیده

سابقه و هدف: درد هنگام وارد نمودن سوزن‌های عروقی، شدیدترین بخش استرس حاصل از درمان همودیالیز می‌باشد. تکرار این مداخله در دنگ، اثرات مخربی را بر جسم و روح این بیماران دارد. پرستاران به دلیل نقش محوری در مراقبت، نقش مهمی را در کاهش درد این بیماران دارند. بر این اساس، این مطالعه با هدف تعیین تأثیر اسپری لیدوکائین بر شدت درد حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی در بیماران همودیالیزی انجام شده است.

مواد و روش‌ها: این مطالعه نیمه تجربی و دوسوکور بود که بر روی ۳۰ بیمار بخش همودیالیز بیمارستان فاطمیه سمنان انجام گرفت. در این مطالعه شدت درد حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی همودیالیز در یک گروه و در دو حالت استفاده از اسپری لیدوکائین و پلاسبو اسپری لیدوکائین با مقیاس عددی اندازه‌گیری شدت درد اندازه‌گیری شد. برای تعیین اختلاف بین میانگین شدت درد در دو حالت از آزمون T زوجی استفاده شد.

یافته‌ها: میانگین شدت درد در حالت استفاده از اسپری لیدوکائین برابر  $2/30 \pm 1/91$  و در حالت استفاده از پلاسبو اسپری لیدوکائین برابر  $3/96 \pm 2/14$  بود. نتایج آزمون T زوجی، اختلاف معنی‌داری را بین میانگین شدت درد در دو حالت استفاده از اسپری لیدوکائین و پلاسبو اسپری لیدوکائین نشان داد ( $P < 0.001$ ).

نتیجه‌گیری: نتایج این مطالعه نشان داد که اسپری لیدوکائین در کاهش شدت درد حین وارد کردن سوزن‌های عروقی همودیالیز مؤثر بود، لذا بر اساس نتایج این مطالعه می‌توان استفاده از آن را قبل از وارد نمودن سوزن‌های عروقی همودیالیز برای کاهش درد بیماران پیشنهاد نمود.

واژه‌های کلیدی: درد، دیالیز کلیوی، سوزن‌ها، لیدوکائین، اندازه‌گیری درد

## مقدمه

بردن فرد از زندگی شده و از نظر اقتصادی نیز آسیب

جبان ناپذیری را به پیکر اقتصاد جامعه وارد می‌سازد [۲].

درد در اثر عوامل گوناگونی ایجاد می‌شود. در موقعیت

بالینی، درد در خلال انجام اقدامات تشخیصی و درمانی

مختلفی ایجاد می‌گردد که از شایع‌ترین آن‌ها درد در اثر وارد

کردن کاتتر و ریدی جهت اهداف درمانی در بیمارستان می‌باشد

درد بیش هر بیماری دیگر می‌تواند سبب ناتوانی و ترس و اضطراب در بیش تر افراد شود، و یکی از علل شایع جستجوی مراقبت بهداشتی توسط مددجویان می‌باشد [۱]. اهمیت توجه به درد و تسکین آن وقتی احساس می‌شود که درد به واسطه احساس ناخوشایندی که در فرد به وجود می‌آورد مانع لذت

با توجه به اهمیت درد، در اکثر مطالعات بر کنترل درد هنگام وارد نمودن سوزن‌های عروقی در این بیماران تأکید شده است و تسکین درد باید جزئی از درمان این بیماران در نظر گرفته شود [۶]. در بین پرستنل مراقبت بهداشتی، پرستار نقش کلیدی را در کاهش درد ایفا می‌کند. در دهه‌های گذشته توجه روزافروزی به نقش پرستاران در کنترل درد شده است و مطالعات مختلف نشان می‌دهند که جایگاه و نقش پرستاران به منظور کنترل درد در حرفه پرستاری در حال توسعه است [۱۴]. پرستاران به دلیل نقش محوری در ارائه مراقبت به افراد مبتلا به نارسایی مزمن کلیه، می‌توانند در تسکین درد این بیماران موثر باشند [۱۵].

جهت تسکین درد، روش‌های دارویی و غیردارویی زیادی وجود دارند که در برخی موارد تأثیر این روش‌ها بر کاهش درد بیماران مورد سوال است [۱۶]. از روش‌های دارویی مؤثر در کاهش درد بیماران استفاده از تکنیک‌های بی‌حسی موضعی مانند؛ استفاده از ژل، پماد، پیج، و اسپری موضعی بی‌حس‌کننده است که می‌تواند درد ناشی از اقدامات پزشکی مثل رگ‌گیری را کاهش دهد [۲]. یکی از داروهای مهم و متداول جهت بی‌حس‌کننده موضعی، لیدوکائین می‌باشد که در سال ۱۹۴۳ توسط Löfgren ساخته شد. لیدوکائین را می‌توان سردسته داروهای بی‌حسی موضعی دانست. این داروهای بی‌حس‌کننده موضعی به صورت قابل برگشت مانع هدایت ایمپالس در امتداد آکسون‌ها و دیگر غشاهای تحریک‌پذیر که برای تولید پتانسیل عمل عمدتاً از کانال‌های سدیمی استفاده می‌کنند می‌شود. از این اثر در کارهای بالینی برای مهار حس درد در نواحی خاصی از بدن استفاده می‌شود [۱۷].

تحقیقات زیادی در زمینه استفاده از اشکال و ترکیبات حاوی لیدوکائین، در کاهش درد حاصل از رگ‌گیری انجام شده است Zempsky (۲۰۰۸). در مقاله‌ای مژوری در خصوص داروهای مورد استفاده در کاهش درد، به بیش از ۷۰ مطالعه که در آن‌ها از لیدوکائین به عنوان داروی بی‌حسی موضعی استفاده شده بود اشاره کرده است [۱۸]. لیدوکائین به اشکال مختلف وجود دارد. انتخاب بهترین نوع و شکل داروی

[۳]. مطالعات نشان داده که ۵/۳٪ از بیماران بزرگ‌سالان دارای ترس شدید و ۲۲٪ دچار ترس متوسط از سوزن هستند [۴]. درد ناشی از ورود سوزن‌ها و کاتتر به عروق خونی وقتی مشکل‌ساز می‌شود که تکرارشونده بوده و نیاز به استفاده مداوم از آن‌ها باشد، به عنوان مثال در درمان بیماران مبتلا به نارسایی مزمن کلیه، همودیالیز به عنوان یک درمان نگهدارنده، معمولاً نیازمند استفاده مداوم از سوزن‌های شریانی و وریدی برای بیمار می‌باشد [۵].

بیش از یک پنجم بیماران همودیالیزی درد ناشی از وارد نمودن سوزن‌های عروقی را غیر قابل تحمل بیان می‌کنند [۶]. هم‌چنین مطالعات نشان می‌دهد که ۴۷٪ بیماران همودیالیزی از سوزن می‌ترسند [۷] و قرار دادن کاتترهای عروقی را شدیدترین بخش استرس حاصل از درمان و بزرگ‌ترین دغدغه در هنگام انجام همودیالیز بیان می‌کنند [۸].

با توجه به این که این بیماران معمولاً ۳ بار در هفته و هر بار به مدت ۳–۴ ساعت تحت همودیالیز قرار می‌گیرند [۱]، و سالیانه حداقل ۳۰۰ بار درد سوزن را تجربه می‌کنند [۹]، تکرار درد ناشی از ورود مکرر سوزن‌های همودیالیز می‌تواند باعث ایجاد افسردگی و کاهش کیفیت زندگی در بیماران همودیالیزی شود [۶]. لذا نکته مهم در مراقبت از این بیماران این که باید از آن‌ها در قبال این عوارض پشتیبانی و حمایت نمود [۱۰].

در حال حاضر، شیوع نارسایی مزمن کلیه در سراسر جهان در حال افزایش می‌باشد. در سال ۲۰۰۰ تعداد بیماران نارسایی مزمن کلیه تحت درمان در سراسر جهان حدود ۱۱۰۰۰۰ نفر بود، در پایان سال ۲۰۰۹ تعداد این بیماران به ۲۶۵۴۰۰۰ نفر رسید، (که با افزایش ۶–۷ درصدی، دارای رشد معنی‌داری بیش تر از جمعیت جهان بوده است) [۱۱]. تخمین زده می‌شود که در سال ۲۰۲۰ میلادی تعداد بیماران همودیالیزی به ۳۵۰۰۰۰۰ نفر برسد [۱۲]. در ایران میزان رشد این بیماری از متوسط رشد جهانی بیش تر می‌باشد و در حدود ۱۲٪ در سال است [۱۳].

این مطالعه، یک مطالعه نیمه تجربی از نوع کارآزمایی بالینی و به صورت دوسوکور بود که در سال ۱۳۹۰ انجام شد. تعداد ۳۰ بیمار همودیالیزی بخش همودیالیز بیمارستان فاطمیه سمنان که شرایط مناسب برای ورود به مطالعه را داشتند پس از کسب رضایت به عنوان نمونه وارد این مطالعه شدند. روش نمونه‌گیری در این پژوهش به صورت نمونه‌گیری آسان بود. برای تعیین تعداد نمونه مورد نیاز با نظر استاد مشاور آمار ابتدا مطالعه مقدماتی بر روی ۱۰ بیمار انجام گردید و سپس با استفاده از فرمول آماری تخمین حجم نمونه بر اساس اختلاف میانگین، با ضریب اطمینان ۹۵٪ و توان آزمون ۸۰٪، تعداد مناسب نمونه برآورد شد.

معیارهایی که برای انتخاب نمونه جهت ورود به این مطالعه در نظر گرفته شد شامل: هوشیار بودن بیمار، عدم دریافت داروی مسکن و مخدر و یا آرامبخش ۶ ساعت قبل از انجام همودیالیز، عدم وجود درد شدید در محلهای دیگر، عدم داشتن پیس‌میکر، شروع همودیالیز حداقل از ۳ ماه قبل، سن بالای ۲۰ سال، و عدم وجود مشکل پوستی یا بی‌حسی در محل دسترسی به عروق بوده است.

ابزار جمع‌آوری اطلاعات، برگه پرسش‌نامه و چک‌لیست بود که دو قسمت داشت. قسمت اول مربوط به اطلاعات دموگرافیک مانند: سن، جنس، تأهل، شغل، محل سکونت، سطح تحصیلات، و طول مدت همودیالیز بود. قسمت دوم مربوط به ارزیابی شدت درد بیمار بوده است.

ارزیابی شدت درد بیمار با استفاده از مقیاس عددی اندازه‌گیری درد انجام شد که بین عدد صفر تا ۱۰ شماره‌گذاری شده بود. عدد صفر مقیاس مشخصه عدم وجود درد و عدد ۱۰ مشخصه شدیدترین میزان درد قابل احساس بود که بیمار تجربه می‌کرد. اعتبار و اعتماد علمی ابزار مقیاس عددی اندازه‌گیری درد در مطالعات متعددی بررسی شده است. نتایج مطالعه Williamson و Hoggart (۲۰۰۵) در ارتباط با

این ابزار نشان می‌دهد که این ابزار دارای روایی و پایایی مناسب بوده و عملأ در درمان قابل استفاده می‌باشد [۲۴].

ضددرد بستگی به روش تجویز، مدت اثر مورد نیاز [۱۹] و میزان تأثیر بی‌حسی آن دارد، به علاوه دارو باید عارضه کم، روش استفاده ساده و قیمت مناسب داشته باشد و مانع فعالیت‌های مراقبتی و درمانی نشود [۱۸].

اسپری محلول موضعی لیدوکائین یکی از اشکال شایع لیدوکائین جهت استفاده بالینی می‌باشد. اسپری لیدوکائین دارای مدت اثر متوسط بوده و به منظور بی‌حسی موضعی غشاها مخاطی و پوستی به کار می‌رود. بر حسب موضع مورد استفاده، بی‌حسی معمولاً در عرض ۱-۵ دقیقه ایجاد شده و به مدت ۱۰ الی ۱۵ دقیقه طول می‌کشد [۱۹]. با مقایسه مزايا و معایب اشکال مختلف لیدوکائین در کاهش درد هنگام رگ‌گیری، ترریق داخل جلدی لیدوکائین در کاهش درد نسبت به سایر اشکال موثرتر بوده و شروع اثر سریع تر دارد [۲۰]، اما اسپری لیدوکائین به دلیل شروع اثر مناسب و روش استفاده آسان بیشتر در بالین مورد توجه قرار گرفته است [۲۱].

با وجود استفاده زیاد از اسپری لیدوکائین در موقعیت‌های مختلف بالینی، اما استفاده از این اسپری جهت کاهش درد حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی در بیماران همودیالیزی مورد توجه قرار نگرفته است. با توجه به این‌که یکی از وظایف اولیه پرستار این است که در برطرف کردن و یا به حداقل رساندن درد بیماران تلاش کند [۲۲]، و نظر به این‌که یافتن روش‌هایی برای کنترل درد در حین وارد نمودن کاتتر یا سوزن به داخل عروق بسیار اهمیت دارد [۲۳]، پرستاران باید از هر اقدام درستی در جهت کاهش درد بیماران همودیالیزی حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی استفاده نمایند. بنابراین، با توجه اهمیت درد و ضرورت انجام تحقیق در ارتباط با روش‌های تسکین درد در بیماران همودیالیزی، این مطالعه با هدف تعیین تأثیر اسپری لیدوکائین بر شدت درد حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی در بیماران همودیالیزی انجام شده است.

## مواد و روش‌ها

پرستار واردکننده سوزن همودیالیز از نوع مداخله اطلاع نداشتند و فقط محقق بود که از نوع مداخله شامل استفاده از اسپری لیدوکائین و پلاسبو اسپری لیدوکائین اطلاع داشت. اطلاعات پس از جمع آوری، در نرم افزار SPSS17 وارد شد و از آماری توصیفی و استنباطی برای تجزیه و تحلیل داده‌ها استفاده شد. سپس با تعیین درصدها و تنظیم جداول فراوانی مطلق و نسبی داده‌های پژوهش، توصیف و دسته‌بندی، و مقایسه انجام شد. جهت سهولت در انجام عملیات آماری و توصیف داده‌ها و تنظیم جداول مربوطه، شدت درد صفر (به عنوان عدم درد)، شدت درد ۱-۳ (درد خفیف)، شدت درد ۴-۶ (درد متوسط)، شدت درد ۹-۷ (درد شدید) و ۱۰ (شدیدترین درد) طبق‌بندی شد.

جهت تجزیه و تحلیل داده‌ها، ابتدا از آزمون کلموگروف-اسمیرنوف برای بررسی نرمال بودن توزیع داده‌ها استفاده شد که نتایج نشان داد که داده‌ها از توزیع نرمال برخوردارند، لذا برای مقایسه میانگین شدت درد واحدهای مورد پژوهش در دو حالت استفاده از پلاسبو اسپری لیدوکائین و اسپری لیدوکائین از آزمون T زوجی استفاده شد. ضمناً  $P < 0.05$  به عنوان سطح معنی‌دار در نظر گرفته شد.

ملاحظات اخلاقی لازم در این مطالعه مورد توجه قرار گرفت، بدین ترتیب که نمونه‌گیری پس از کسب مجوز از کمیته اخلاق دانشگاه علوم پزشکی سمنان و اجازه مسئولین بیمارستان و بخش دیالیز شروع شد. محقق پس از معرفی خود به نمونه‌ها، در ارتباط با اهداف تحقیق، روش کار، اختیاری بودن شرکت در مطالعه، و محرومانه بودن اطلاعات به آن‌ها توضیحات کافی داد، و سپس رضایت‌کتبی از آن‌ها جهت شرکت در مطالعه گرفت.

## نتایج

تعداد ۳۰ بیمار همودیالیزی در این مطالعه شرکت داشتند. از این تعداد ۲۱ نفر (۷۰٪) مذکر و ۹ نفر (۹٪) موئث بودند. میانگین سنی بیماران ۵۲/۴۶ بود و اکثریت بیماران (۷۶٪)

در این مطالعه شدت درد حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی در یک گروه از بیماران همودیالیزی و در دو حالت استفاده از اسپری لیدوکائین و پلاسبو اسپری لیدوکائین اندازه‌گیری شد. ترتیب انتخاب حالت‌ها برای هر بیمار به صورت تصادفی مشخص می‌شد. در حالت استفاده از پلاسبو اسپری لیدوکائین؛ پس از تمیز کردن پوست ناحیه، دو پاف اسپری آب معمولی به عنوان پلاسبو اسپری لیدوکائین از فاصله ۵ سانتی‌متری روی سطح پوست محل ورود سوزن توسط محقق پاشیده می‌شد. پس از ۵ دقیقه، در حالی‌که پوست محل ورود سوزن شریانی را با بتادین ضدغوفونی نموده بودیم، سوزن مخصوص همودیالیز توسط پرستار بخش وارد عروق ناحیه فیستول می‌شد. لازم به ذکر است که برای تهیه اسپری پلاسبو لیدوکائین، ظرف مخصوص اسپری لیدوکائین را خالی کرده و پس از شستشوی کامل و خشک کردن با آب م قطر پر کردیم و سپس در پوش آن را بستیم.

در حالت استفاده از اسپری لیدوکائین؛ پس از تمیز کردن پوست ناحیه، دو پاف اسپری لیدوکائین (به میزان ۲۰ میلی‌گرم) از فاصله ۵ سانتی‌متری روی سطح پوست محل ورود سوزن توسط محقق پاشیده می‌شد. به علت این‌که بی‌حسی موضعی ۱-۵ دقیقه بعد از استفاده اسپری لیدوکائین بسته به محل مورد نظر ایجاد می‌شود [۱۹]، ۵ دقیقه بعد از استفاده اسپری لیدوکائین در حالی‌که پوست محل ورود سوزن شریانی را با بتادین ضدغوفونی نموده بودیم، سوزن مخصوص همودیالیز توسط پرستار بخش وارد عروق ناحیه فیستول می‌شد.

برای همسانی کار در هر دو حالت فوق، سوزن شریانی شماره ۱۶ همودیالیز حداقل از فاصله ۵ سانتی‌متری محل فیستول با زاویه ۳۰ الی ۴۵ درجه در حالی‌که لبه سورب سوزن بالا بود توسط یک پرستار ماهر در بخش همودیالیز وارد عروق ناحیه می‌گردید. یک دقیقه پس از وارد نمودن سوزن شریانی، شدت درد بیمار با استفاده از مقیاس عددی اندازه‌گیری شدت درد، توسط پرستار اندازه‌گیری می‌شد. این مطالعه به صورت دوسوکور انجام شد، به طوری که بیمار و

درد در حالت استفاده از پلاسبو اسپری لیدوکائین دارد ( $P<0.001$ ).

جدول ۲. نتایج آزمون مقایسه میانگین شدت درد در واحدهای مورد پژوهش در حالت‌های مختلف حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی همودیالیز

P Value	انحراف معیار	میانگین شدت درد	نتایج	
			حالت‌های مختلف	
$P<0.001$	۱/۹۱	۲/۳۰	اسپری لیدوکائین	
	۲/۱۴	۳/۹۶	پلاسبوی اسپری لیدوکائین	

## بحث و نتیجه‌گیری

هر چند مطالعات انجام شده اختصاصی در زمینه درد ناشی از سوزن‌های همودیالیزی محدود می‌باشد ولی مطالعات زیادی در راستای تأثیر روش‌های دارویی و غیردارویی بر شدت درد بیماران هنگام وارد کردن سوزن به داخل عروق انجام شده است. این مطالعه نیز در این راستا و با هدف تعیین تأثیر اسپری لیدوکائین بر شدت درد حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی در بیماران همودیالیزی انجام گردیده است. در این مطالعه، به منظور حذف اثر متغیرهای مداخله‌گر مثل سن، جنس و غیره، مطالعه بر روی یک گروه و در دو حالت استفاده از اسپری لیدوکائین و پلاسبوی اسپری لیدوکائین انجام شده است.

یافته‌های این مطالعه نشان داد اکثریت واحدهای مورد پژوهش مرد بودند. در تحقیقی که VanLooy و همکاران (۲۰۱۰) در زمینه مقایسه عوارض و درد دو تکیک وارد کردن سوزن‌های همودیالیز بر روی ۱۴۵ بیمار انجام دادند تعداد بیماران مرد مورد مطالعه  $63\%$  و بیماران زن مورد مطالعه  $37\%$  بود [۲۵]. همان‌طور که ملاحظه می‌شود در مطالعات مرتبط دیگر نیز همانند این مطالعه تعداد بیماران مرد همودیالیزی بیشتر از زنان می‌باشد. علت بیشتر بودن بیماران مرد همودیالیزی نسبت به بیماران زن دلایل مختلفی دارد. منفرد و همکاران (۱۳۸۲) در مطالعه‌ای که به بررسی علل نارسایی مزمن کلیه در بیماران همودیالیزی استان گیلان

در گروه سنی ۴۵-۵۹ سال بودند. میانگین طول مدت همودیالیز افراد مورد مطالعه  $20/36$  ماه بود.

در ارتباط با اهداف این مطالعه، یافته‌های حاصله در جداول ۱ و ۲ آورده شده است. جدول ۱، در ارتباط با توزیع فراوانی مطلق و نسبی واحدهای مورد پژوهش بر حسب شدت درد آن‌ها در حالت‌های مختلف حین وارد کردن نمودن سوزن‌های عروقی همودیالیز است. یافته‌ها نشان می‌دهد که در حالت استفاده از اسپری لیدوکائین، شدت درد اکثر افراد مورد مطالعه ( $50\%$ ) در حد خفیف گزارش شد. در حالت استفاده از پلاسبوی اسپری لیدوکائین، نیز شدت درد اکثر واحدهای مورد پژوهش ( $56/6\%$ ) در حد خفیف گزارش گردید. ضمناً نتایج آزمون کلموگروف اسپیرنوف نشان داد که داده‌ها از توزیع نرمال برخوردار بودند ( $P>0.05$ ).

جدول ۱. توزیع فراوانی مطلق و نسبی واحدهای مورد پژوهش بر حسب شدت درد آن‌ها در حالت‌های مختلف حین وارد کردن نمودن سوزن‌های عروقی همودیالیز

شدت درد	اسپری لیدوکائین		پلاسبو اسپری لیدوکائین		حالت
	فرابانی	عدم درد	درد خفیف	درد متوسط	
عدم درد	۷	۲۲/۳	۲	۶/۷	درصد تعداد
درد خفیف	۱۵	۵۰	۸	۲۶/۷	درصد تعداد
درد متوسط	۷	۲۲/۳	۱۷	۵۶/۶	درصد تعداد
درد شدید	۱	۳/۴	۳	۱۰	درصد تعداد
درد بسیار شدید	۰	۰	۰	۰	درصد تعداد
جمع	۳۰	۱۰۰	۳۰	۱۰۰	درصد تعداد

جدول ۲، در ارتباط با نتایج آزمون مقایسه میانگین شدت درد در واحدهای مورد پژوهش در حالت‌های مختلف حین وارد نمودن سوزن‌های شریانی همودیالیز می‌باشد. یافته‌ها این جدول نشان می‌دهد که میانگین شدت درد در حالت استفاده از اسپری لیدوکائین  $1/91 \pm 2/30$  و در حالت استفاده از پلاسبوی اسپری لیدوکائین  $3/96 \pm 2/14$  بود. نتایج آزمون آماری T زوجی نشان می‌دهد که میانگین شدت درد در حالت استفاده از اسپری لیدوکائین تفاوت معنی‌داری با میانگین شدت

لیدوکائین، نتایج نشان داد که میانگین شدت درد در این حالت ۲/۳۰ بود. تحقیقات زیبادی در زمینه استفاده از اشکال و ترکیبات مختلف حاوی لیدوکائین برای مهار حس درد در اقدامات دردنگ پژوهشی انجام شده است [۱۸]. Zempsky و همکاران (۲۰۰۴)، میانگین شدت درد نمونه ها را در حالت استفاده از سیستم یونتوفرز تجویز لیدوکائین با دوز پایین در بزرگ سالان ۷۷/۰ و در کودکان ۱۷-۱۲ ساله ۱/۵ گزارش کردند [۳۱]. Richtsmeier و همکاران (۱۹۹۵) در مطالعه ای خود با هدف بررسی تأثیر لیدوکائین با فره و لیدوکائین غیر با فره بر درد محل کانولاسیون شریانی و وریدی همودیالیز گزارش نمودند که میانگین شدت درد در حالت استفاده از لیدوکائین تنها ۱/۶۸ بوده است [۳۲].

در ارتباط با مقایسه بین میانگین شدت درد در حالت استفاده از پلاسبوی اسپری لیدوکائین و حالت استفاده از اسپری لیدوکائین، نتایج این مطالعه نشان داد که بین میانگین شدت درد در حالت استفاده از پلاسبوی اسپری لیدوکائین و حالت استفاده از اسپری لیدوکائین تفاوت معنی داری وجود دارد، به طوری که اسپری لیدوکائین در کاهش درد هنگام وارد کردن سوزن های عروقی در بیماران همودیالیزی مؤثر بوده است. نتایج مطالعات دیگر نیز نشان می دهد که میانگین شدت درد در هنگام استفاده از اشکال مختلف لیدوکائین نسبت به پلاسبو کمتر می باشد که با نتایج تحقیق حاضر هم خوانی دارند. در این ارتباط نتایج مطالعه Zempsky و همکاران (۲۰۰۸) نشان می دهد که شدت درد ناشی از کانولاسیون وریدی در هنگام استفاده از سیستم تحويل لیدوکائین پودری بدون سوزن نسبت به حالت استفاده از پلاسبو به طور معنی دار کمتر بوده است [۲۶] در برابر ۳/۱۹ [۳۴]. در مطالعه دیگر Zempsky و همکاران (۲۰۰۴)، نتایج نشان داد که دوز پایین لیدوکائین با استفاده از روش یونتوفرز نسبت به پلاسبو (نرمال سالین) در کاهش درد به طور معنی داری مؤثر بوده است [۳۱]. Zeltzer و همکاران (۱۹۹۱) نیز در پژوهش خود را با هدف مقایسه دو روش یونتوفرز لیدوکائین و تزریق زیرجلدی لیدوکائین بر شدت درد ناشی از قرار دادن سوزن

برداختند شایع ترین عامل نارسايی کليه در بيماران همودیاليزی را فشار خون بالا بيان كردند [۲۶]. مطالعه Noblat و همکاران (۲۰۰۴) نشان داد که شیوع نارسايی کليه به دنبال فشار خون بالا در مردان بستری در بخش های ويژه بيش تر از زنان بود [۲۷]، لذا با توجه به عوامل مؤثر در بروز نارسايی مزمن کليه و مطالعات انجام شده در اين زمينه، بيش تر بودن تعداد بيماران مرد همودیاليزی در پژوهش حاضر قابل توجيه می باشد.

میانگین سنی واحدهای مورد پژوهش ۵۲/۴۶ سال بود. وثوقی (۱۳۸۸) میانگین سن بیماران همودیالیزی مورد مطالعه خود را ۵۵/۰۵ بیان کرد [۲۸]. در مطالعه نبئی و همکاران (۲۰۰۱)، میانگین سنی نمونه ها ۵۰/۳۷ بود [۲۹]. نظر به این که شایع ترین علی که موجب بروز بیماری کليه مرحله انتهایی می شوند دیابت و هیپرتانسیون می باشند و شیوع این بیماری ها با افزایش سن بیش تر می شود [۳۰]. به همین دلیل شیوع نارسايی مزمن کليه با بالا رفتن سن افزایش یافته و اکثر بیماران مبتلا به نارسايی مزمن کليه در سنین بالاتری هستند. در ارتباط با اهداف اين مطالعه، مبنی بر تعیین شدت درد حین وارد نمودن سوزن عروقی در بیماران همودیالیزی در حالت استفاده از پلاسبو اسپری لیدوکائین باید گفت که میانگین شدت درد در این حالت ۳/۹۶ بود. نتایج مطالعه Zempsky و همکاران (۲۰۰۴) در زمینه بررسی تأثیر سیستم یونتوفرز تجویز لیدوکائین با دوز پایین در بی حسی موضعی در بزرگ سالان و کودکان نشان داد که میانگین شدت درد در حالت استفاده از پلاسبوی لیدوکائین در بزرگ سالان ۲/۵۲ و در کودکان ۱۷-۱۲ ساله ۲/۵۸ بوده است [۳۱]. نتایج مطالعه Valdovinos و همکاران (۲۰۰۹) در ارتباط با تأثیر پماد حاوی لیدوکائین (LMX-4) بر شدت درد حین وارد نمودن کانولای داخل وریدی در بزرگ سالان نشان داد که میانگین شدت درد نمونه ها در حالت استفاده از پلاسبو ۴/۶۷ بوده است [۳۲].

در ارتباط با تعیین شدت درد حین وارد نمودن سوزن عروقی در بیماران همودیالیزی در حالت استفاده از اسپری

در ارتباط علت کاهش درد هنگام استفاده از لیدوکائین باید گفت که اساساً لیدوکائین به عنوان داروی بی‌حسکننده موضعی، هدایت پیام عصبی را از طریق مهار کانال‌های یونی سدیم وابسته به ولتاژ بلوک می‌نماید، و باعث کاهش دپولاریزاسیون در پاسخ به تحریک شده و از رسیدن پتانسیل به حد آستانه جلوگیری به عمل می‌آورد [۴۰]. به طور کلی، وارد کردن سوزن به پوست باعث تحریک گیرنده‌های درد شده و این تحریک به وسیله فیبرهای A دلتا و C انتقال می‌باید. پس با ممانعت از تحریک رسانه‌ها یا جلوگیری از انتقال تحریک می‌توان درد هنگام ورود سوزن را کم کرد [۴۱]. انتقال تحریک و وظیفه پیام‌رسانی سیستم عصبی عمدتاً با تغییرات پتانسیلی در غشای نرون‌ها صورت می‌گیرد. با تحریک عصب، افزایش نفوذپذیری به یون سدیم ایجاد گشته که باعث دست‌یابی به پتانسیل آستانه و دپولاریزاسیون سلول می‌گردد [۴۰]. اگر جریان سدیم در طول رشته عصبی انتقال‌دهنده درد مسدود گردد انتقال پیام عصبی غیرممکن خواهد بود [۴۱، ۱۷]. در حقیقت لیدوکائین با مهار کانال‌های یونی سدیم وابسته به ولتاژ، انتقال پیام عصبی را بلوکه می‌کند [۴۰].

با وجودی که مطالعات زیادی نتایج این مطالعه را تأیید می‌کنند. برخی مطالعات دیگر نیز وجود دارند که با نتایج مطالعه ما هم خوانی ندارند. در مطالعه‌ای که Turkmen و همکاران (۱۹۹۷) در ارتباط با تأثیر پیاد لیدوکائین ۲/۵٪ بر شدت درد حین دسترسی به عروق در کودکان مبتلا به نارسایی مزمن کلیه تحت همودیالیزی طولانی مدت انجام دادند، نتایج مطالعه نشان داد که لیدوکائین ۲/۵٪ تأثیری در کاهش درد این بیماران حین وارد نمودن سوزن‌های همودیالیز نداشت. البته آن‌ها اعلام نمودند که در کنار استفاده از داروهای بی‌حسکننده موضعی، عواملی مانند فاکتورهای روانی، تکنیک سوراخ کردن پوست، و اندازه سوزن باید برای پیش‌گیری از درد مورد توجه قرار گیرد [۴۲]. Benini و همکاران (۱۹۹۸) می‌گویند: هر چند در اکثر موقع داروهای بی‌حسی موضعی برای کاهش درد هنگام وارد کردن سوزن موثر هستند اما بر

همودیالیز گزارش نمودند که روش یونتوفورز لیدوکائین در کاهش درد به طور معنی‌داری مؤثرتر از تزریق زیرجلدی لیدوکائین می‌باشد [۳۵].

نتایج مطالعاتی که لیدوکائین را به شکل‌ها و روش‌های دیگر بر شدت درد حین کانولا‌سیون وریدی بررسی نمودند بیانگر تأثیر مثبت لیدوکائین بر شدت درد ناشی از کانولا‌سیون است. در مطالعه که Benini و همکاران (۱۹۹۸) با هدف بررسی تأثیر اثر کرم حاوی ماده بی‌حسکننده موضعی در کنترل درد حین کانولا‌سیون محل فیستول شریانی به وریدی در کودکان همودیالیزی انجام دادند نتایج نشان داد که کرم حاوی ماده بی‌حسکننده موضعی در کاهش درد کانولا‌سیون فیستول مؤثرتر می‌باشد. آن‌ها در نتایج خود بیان نمودند که تأثیر عوامل غیرقابل کنترل را نمی‌توان در بروز شدت درد نادیده گرفت [۳۶]. نتایج مطالعه Brown و همکارش (۱۹۹۹) در ارتباط با تأثیر تزریق داخل جلدی لیدوکائین بر شدت درد حین کاتتریزاسیون داخل وریدی نشان داد که تزریق داخل جلدی لیدوکائین قبل از کاتتریزاسیون داخل وریدی به طور معنی‌داری (۰/۰۰۱<P<۰/۰۰۱) سبب کاهش درد می‌شود [۳۷]. با وجود نتایج تحقیق فوق، بیماران همودیالیز عوامل بی‌حسکننده موضعی حاوی لیدوکائین را نسبت به شکل تزریق آن ترجیح می‌دهند، به طوری که Watson و همکاران (۱۹۸۸) در مطالعه خود در زمینه بررسی تأثیر بی‌حسکننده‌های موضعی بر شدت درد ناشی از کانولا‌سیون محل فیستول در بیماران همودیالیزی دریافتند که بیماران همودیالیزی علاقه بیشتری به استفاده از کرم‌های موضعی حاوی لیدوکائین نسبت به شکل تزریقی لیدوکائین دارند. آن‌ها اعلام نمودند که فاکتور راحتی بیمار در حین استفاده از عوامل بی‌حسکننده موضعی حاوی لیدوکائین در این علاقومندی بیمار مؤثر است [۳۸]. نتایج مطالعات بسیاری از محققان دیگر نیز نشان داد که لیدوکائین نسبت به پلاسبوی آن در کاهش درد هنگام کاتتریزاسیون داخل وریدی و سایر اقدامات درمانی مؤثر می‌باشد [۳۹، ۳۴، ۳۲] که نشانه تائیدی برای نتایج مطالعه کنونی می‌باشد.

تشکر می‌شود. هم‌چنین از کلیه بیماران همودیالیزی که در این پژوهش شرکت کرده‌اند سپاس‌گزاری می‌کنیم.

## منابع

- [1] Smeltzer SC, Bare BG, Hinkle JL, Cheever KH. Brunner and Suddarth's Textbook of Medical Surgical Nursing. 12th ed. Philadelphia: Lippincott 2010; P: 231.
- [2] Sharifi M, Ardokhani A. Acute pain management: a practical guide. 1th ed. Masiha 2005; P: 9-11. (Persian)
- [3] Wanga ZX, Sunb LH, Chena AP. The efficacy of non-pharmacological methods of pain management in school age children receiving venupuncture in a paediatric department: a randomized controlled trial of audiovisual distraction and routine psychological intervention. Swiss Med Wkly 2008; 138: 579-584.
- [4] Nir Y, Paz A, Sabo E, Potasman I. Fear of injections in young adults: prevalence and associations. Am J Trop Med Hyg 2003; 68: 341-344.
- [5] Tayebi A. Intensive nursing care in dialysis. 1th ed. Teimourzadeh 1999; P: 1. (Persian)
- [6] Harris TJ, Nazir R, Khetpal P, Peterson RA, Chava P, Samir SS, Kimmel PL. Pain, sleep disturbance and survival in hemodialysis patients. Nephrol Dial Transplant 2012; 27: 758-765.
- [7] McLaughlin K, Manns B, Mortis C, Hons R, Taub K. Why patients with ESRD do not select self-care dialysis as a treatment option. Am J Kidney Dis 2003; 41: 380-385.
- [8] Lewis C. Let's empower patients with the choice of self-cannulation. Nephrol Nurs J 2005; 32:225.
- [9] Figueiredo AE, Viegas A, Monteiro M, Poli-de-Figueiredo CE. Research in to pain perception with Arterovenous Fistula (AVF) cannulation. J Ren Care 2008; 34: 169-172.
- [10] Taghinejad H, Tahmasebi P. Pain and Its care. 1th ed. Hamedon Danesh 2007; P: 1-10. (Persian)
- [11] Fresenius Medical Care. ESRD patient in 2009, Global view of ESRD Patients [homepage on the internet]. 2011 Sep. Available from: <http://vision-fmc.com/>? Action = show Detail&id = pag1311&lg = I.
- [12] Davids MR. Chronic Kidney disease-The silent epidemic. CME 2007; 25: 378-82.
- [13] Aghighi M, Rouchi HA, Zamyadi M, Mahdavi-Mazdeh M, Norouzi SH, Rajolani H, et al. Dialysis in Iran. Iranian J Kidney 2008; 2: 11-15.
- [14] Williams A, Manias E. A structured literature review of pain assessment and management of patients with chronic kidney disease. J Clin Nurs 2008; 17: 69-81.
- [15] Tanyi RA, Werner JS. Women's Experience of spirituality within end-stage renal disease and hemodialysis. Clin Nurs Res 2008; 17: 32-49.
- [16] Potter PA, Perry AG. Fundamental of nursing. 6th ed. St Louis: Mosby; 2003; P: 708-11.
- [17] Katzung B, Masters S, Trevor A. Basic & Clinical Pharmacology. 11th ed. Stamford: Appleton & Lange; 2009; P: 499-513.
- [18] Zempsky WT. Pharmacologic approaches for reducing venous access pain in children. Pediatrics 2008; 122: s140-153.
- [19] Sami P. Iran generic drugs with nursing measures and care. 1th ed. Boshra 2010; P: 634-635. (Persian)
- [20] Anderson S, Cockrell J, Beller P, Murphy E, Nelson P, Hawkins M, Cederna-Moss J. Administration of local anesthetic agent to decrease pain associated with peripheral vascular access. J Infus Nurs 2010; 33: 353-361.
- [21] Kanai A, Suzuki A, Okamoto H. Comparison of cutaneous anesthetic effect of 8% lidocaine spray with lidocaine patch using current perception threshold test. pain Med 2010; 11: 472-475.
- [22] Memarian R. Application of nursing concepts and theories. 2nd ed. Tarbiat Modares Univ 2004; P: 125-126. (Persian)
- [23] Sinha PK, Manikandan S. Reducing venipuncture pain by cough trick. Anesth Analg 2004; 99: 952-953.
- [24] Williamson A, Hoggart B. Pain: a review of three commonly used pain rating scales. J Clin Nurs 2005; 14: 798-804.

روی اضطراب و هیجان بیمار هنگام اقدامات درمانی موثر نیستند و این اضطراب بر روی شدت درد گزارش شده تأثیر می‌گذارد [۳۶].

از محدودیت‌های این پژوهش این‌که درد پدیده کاملاً ذهنی بوده و معیار عینی برای اندازه‌گیری درد وجود ندارد، لذا باید فقط متکی به جواب بیمار باشیم. از محدودیت‌های دیگر این مطالعه، می‌توان به عدم وجود گروه شاهد که هیچ مداخله‌ای را دریافت نکنند اشاره نمود. با توجه به این محدودیت‌ها، پیشنهاد می‌گردد که در آینده مطالعات بعدی در این زمینه طوری طراحی گردد که وجود گروه شاهد بدون انجام هر گونه مداخله در نظر گرفته شود تا با مقایسه بیشتر بتوان با اطمینان بالاتری درباره تأثیر اسپری لیدوکائین بر شدت درد حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی در بیماران همودیالیزی نظر داد.

با توجه به یافته‌های به دست آمده، می‌توان نتیجه‌گیری کرد که اسپری لیدوکائین در کاهش شدت درد حین وارد کردن سوزن‌های عروقی همودیالیز مؤثر بوده است و بیماران همودیالیزی در هنگام استفاده از اسپری لیدوکائین درد کمتر را در حین وارد نمودن سوزن عروقی احساس نمودند، لذا بر اساس نتایج این مطالعه می‌توان پیشنهاد کرد که پرستاران استفاده از اسپری لیدوکائین را در کنار سایر روش‌ها، به عنوان روشی مؤثر جهت کاهش درد حین وارد نمودن سوزن‌های عروقی همودیالیز مورد توجه قرار دهند.

## تشکر و قدردانی

این مطالعه بخشی از نتایج پایان‌نامه دانشجویی مقطع کارشناسی ارشد پرستاری مراقبت ویژه می‌باشد که در دانشگاه علوم پزشکی سمنان به صورت طرح تحقیقاتی تصویب شده است، لذا پژوهش‌گران از تمامی مسئولین دانشگاه علوم پزشکی سمنان به خاطر اجازه انجام پژوهش و حمایت مالی، صمیمانه تشکر و سپاس‌گزاری می‌کنند. از پرسنل محترم بخش دیالیز بیمارستان فاطمیه سمنان که در خلال جمع‌آوری اطلاعات نهایت هم‌کاری را با پژوهش‌گران داشتند، تقدیر و

cannulation pain in children: randomized, double-blind comparison of venipuncture and venous cannulation pain after fast-onset needle-free powder lidocaine or placebo treatment trial. *Pediatrics* 2008; 121: 979-987.

[35] Zeltzer L, Regalado M, Nichter LS, Barton D, Jennings S, Pitt L. Iontophoresis versus subcutaneous injection: a comparison of two methods of local anesthesia delivery in children. *Pain* 1991; 44: 73-78.

[36] Benini F, Gobber D, Lago P, Agosto C, Carli G, Zucchello F. Pain management of arteriovenous fistula cannulation in haemodialysis children: efficacy of EMLA anaesthetic cream. *Eur J pain* 1998; 2: 109-113.

[37] Brown J, Larson M. Pain during insertion of peripheralintravenous catheters with and without intradermal lidocaine. *Clin Nurse Spec* 1999; 13: 283-285.

[38] Watson AR, Szymkiw p, Morgan AG. Topical anaesthesia for fistula cannulation in haemodialysis patients. *Nephrol Dial Transplant* 1988; 3: 800-802.

[39] Joly LM, Spaulding C, Monchi M, Ali OS, Weber S, Benhamou D. Topical lidocaine-prilocaine cream (EMLA) versus local infiltration anesthesia for radial artery cannulation. *Anesth Analg* 1998; 87: 403-06.

[40] Miller RD, Eriksson LI, Fleisher LA, Wiener-Kronish JP, Young WL. *Miller anesthsia*. Vol1, 7th ed. Philadelphia: Churchill Livingston; 2010; P: 513-520.

[41] Fetzer SJ. Reducing the pain of venipuncture. *J Perianesth Nurs* 1999; 14: 95-101.

[42] Turkmen M, Kavukcu S, Soylu A, Ay N, Sevinc N, Sersan R. Topical anaesthesia in haemodialysis: evaluation of topical anaesthesia with lidocaine during vascular access in children undergoing long-term haemodialysis for chronic renal failure. *Int J Nurs Pract* 1997; 3: 79-83.

[25] van Loon MM, Goovaerts T, Kessels AG, van der Sande FM, Tordoir JH. Buttonhole needling of haemodialysis arteriovenous fistulae results in less complications and interventions compared to the rope-ladder technique. *Nephrol Dial Transplant* 2010; 25: 225-230.

[26] Monfared A, Orang poor R, Moosavian Roshan Zamir SA, Aghajani Nargesi D. Reasons of chronic renal failure in hemodialysis patients in Guilan province: *J Guilan Univ Med Sci* 2003; 12: 76-83. (Persian)

[27] Noblat AC, Lopes MB, Lopes GB, Lopes AA. Complications of hypertension in men and women seen in a referral outpatient care unit. *Arq Bras Cardiol* 2004; 83: 314-319.

[28] Namadi M, Movahedpour A. Quality of life in patients after renal transplantation in comparison with intermittent hemodialysis. *J Ardabil Univ Med Sci* 2009; 9: 171-179. (Persian)

[29] Nabaie B, Shahidzadeh A, Dabiran S. Quality of life in Hemodialysis patienats. *Acta Med Iran* 2001; 39: 70-75. (Persian)

[30] Asgari MR, Soleimani M. Comprehensive book Intensive nursing cares in CCU, ICU, and Dialysis wards. 18th ed. Boshra 2012; P: 391-393. (Persian)

[31] Zempsky WT, Sullivan J, Paulson DM, Hoath SB. Evaluation of a low-dose lidocaine iontophoresis system for topical anesthesia in adults and children: randomized, controlledtrial. *Clin Ther* 2004; 26: 1110-1119.

[32] Valdovinos NC, Reddin C, Bernard C, Shafer B, Tanabe P. The use of topical anesthsia during interavenous catheter insertion in adults: a comparison of pain scores using LMX-4 versus placebo. *J Emerg Nurs* 2009; 35: 299-304.

[33] Richtsmeier AJ, Hatcher JW. Buffer lidocaine for skin infiltration prior to hemodialysis. *J Pain Symptom Manag* 1995; 10: 198-203.

[34] Zempsky WT, Bean-Lijewski J, Kauffman RE, Koh JL, Malviya SV, Rose JB, et al. Needle-free powder lidocaine delivery system provides rapid effective analgesia for venipuncture or

# Effect of lidocaine spray on the pain intensity during insertion of vascular needles in hemodialysis patients

Mohammad Reza Asgari (Ph.D)<sup>1</sup>, Nahid Hoshmand Motlagh (M.Sc)<sup>2</sup>, Mohsen Soleimani (Ph.D)<sup>\*1</sup>, Raheb Ghorbani (Ph.D)<sup>3</sup>

1 - Dept. of medical-surgical Nursing, Faculty of Nursing and Allied health, Semnan University of Medical Sciences, Semnan, Iran

2 - Dept. of Allied health, Faculty of Nursing and Allied health, Semnan University of Medical Sciences, Semnan, Iran

3- Research Center of Physiology and Dept. of Social Medicine, Faculty of Medicine, Semnan University of Medical Sciences, Semnan, Iran

(Received: 15 Apr 2012 Accepted: 6 Dec 2012)

**Introduction:** Pain during insertion of vascular needles is the most stressful part of the hemodialysis treatment. Repeated painful interventions have adverse effects on the body and the spirit of these patients. Due to central role of nurses in care, they have important role in reducing the pain of these patients. This study was conducted to determine the effect of lidocaine spray on the pain intensity when the needles are inserted into vascular access for hemodialysis.

**Materials and Methods:** A semi-experimental and double blind study was performed on 30 patients in hemodialysis ward of Semnan Fatemeh hospital. In this study, pain intensity during the insertion of hemodialysis vascular needles was measured by numerical pain scale in a one group by using Lidocaine spray and Lidocaine spray placebo. Pair T test was used to determine pain intensity mean difference between two conditions.

**Results:** Overall, the results showed that the mean pain intensity was  $2.3 \pm 1.91$  and  $3.96 \pm 2.14$  in two conditions using lidocaine spray and lidocaine spray placebo, respectively. However, a significant difference was found between the mean pain intensity in two conditions statistically by using paired t- test ( $P < 0.001$ ).

**Conclusion:** Results showed that lidocaine spray is effective in reducing pain when the needles are inserted into vascular access. Therefore, based on the results of the study, it is recommended to use lidocaine spray in order to reduce pain in these patients before insertion of hemodialysis vascular needles.

**Keywords:** Pain, Renal dialysis, Needles, Lidocaine, Pain measurement

\* Corresponding author: Fax: +98 231 3354191; Tel: +98 231 3354191

soli257@yahoo.com